

令和 1 年 11 月 15 日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州

1. 銃器関連事件 (バーミングハム市)

見出し: "Toddler boy accidentally shoots himself at southwest Birmingham home"

新聞: AL.com

記者: Carol Robinson

日付: 11/9/2019

要旨: A toddler boy is in the hospital after police say he accidentally shot himself Saturday afternoon. West Precinct officers were dispatched to a home in the 800 block of Arthur Shores Drive in southwest Birmingham about 2:30 p.m. Once on the scene, they found the 2-year-old suffering from a gunshot wound. The boy was taken to Children's of Alabama. The injury was not life-threatening.

<https://www.al.com/news/birmingham/2019/11/toddler-boy-accidentally-shoots-himself-at-southwest-birmingham-home.html>

2. ^{はっほうじけん}発砲事件 (ジェファーソン^{ぐん}郡)

^{みだ}見出し : "3 wounded in 2 separate Jefferson County shootings"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしや}記者 : Carol Robinson

^{ひづけ}日付 : 11/11/2019

^{ようし}要旨 : Jefferson County sheriff's deputies responded just before 4 p.m. to a home in the 1200 block of Magnolia Place, behind Huffman High School, to investigate a shooting. Chief Deputy David Agee said deputies were informed that a 17-year-old male had been taken to the hospital in a private vehicle after being shot in the leg. Witnesses told deputies they were outside of the home when a black Dodge Avenger drove by, stopped and the occupants fired shots. The victim's injuries did not appear to be life threatening.

<https://www.al.com/news/birmingham/2019/11/3-wounded-in-2-separate-jefferson-county-shootings.html>

3. ^{ごうとうじけん}強盗事件 (ジェファーソン^{ぐん}郡)

^{みだ}見出し : "Jefferson County woman assaulted, robbed by man she met online"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしや}記者 : Carol Robinson

^{ひづけ}日付 : 11/11/2019

^{ようし}要旨 : An investigation is underway after a woman was assaulted and robbed by a man she met online. The woman called the Jefferson County Sheriff's Office at 5:51 a.m. Sunday to report the assault, said Chief Deputy David Agee. She told them she met the man in the parking lot of a closed fast-food restaurant in the 1600 block of Center Point Road. The man, the victim said, convinced her to drive to a park where he assaulted her and later took her car. The car was found in a nearby parking lot and is being processed for evidence. Detectives are looking at video and other digital evidence that could help

identify the suspect. <https://www.al.com/news/birmingham/2019/11/jefferson-county-woman-assaulted-robbed-by-man-she-met-online.html>

4. じゅうきしやうさつじんじけん銃器使用殺人事件 (モービル市)

みだ見出し : "Mobile Police arrest suspect for shooting on Dauphin Island Parkway"

しんぶん新聞 : AL.com

きしや記者 : Levi Edwards

ひづけ日付 : 11/11/2019

ようし要旨 : Mobile police arrested and charged a man with the murder another man who was found shot on Dauphin Island Parkway Sunday night and later died from his injuries. According to Mobile police, officers arrived at the 800 block of Dauphin Island Parkway at 10:19 p.m. Officers found the adult male lying on the ground suffering from a gunshot wound. The victim was transported to the hospital where he later died.

<https://www.al.com/news/mobile/2019/11/man-shot-killed-on-dauphin-island-parkway.html>

5. ごうとうじけん強盗事件 (ブレマン市)

みだ見出し : "2 arrested after drug store robberies lead to multi-county Alabama chase"

しんぶん新聞 : AL.com

きしや記者 : Ivana Hrynkiw

ひづけ日付 : 11/12/2019

ようし要旨 : Two men are in custody and another is still on the run after a chase through several counties Tuesday morning. The chase started when an Alabama State Trooper spotted a Cadillac Escalade on Alabama County Road 97 in Cleburne County. The three men inside the vehicle were wanted for several Healthmart pharmacy robberies in Bremen and Carrollton,

Georgia. The state trooper and Heflin police pursued the Escalade, starting a chase on I-20 that spanned several counties. When the suspects got to Birmingham, they got off the interstate and entered downtown Birmingham. The chase continued and the suspects eventually got back on the interstate, exiting later in Bessemer off I-59. The suspects then did a “NASCAR rally” through a neighborhood near 32nd Street and Bessemer Super Highway before abandoning the car near an apartment complex. The three men fled the car on foot. Bessemer police captured two of the men; the third is still at large. <https://www.al.com/news/2019/11/2-arrested-after-drug-store-robberies-lead-to-multi-county-alabama-chase.html>

6. はっぽうじけん 発砲事件 (バーミングハム市)

みだ 見出し : “Man suffers life-threatening gunshot wound in Collegeville”

しんぶん 新聞 : AL.com

きしや 記者 : Howard Koplowitz

ひづけ 日付 : 11/13/2019

ようし 要旨 : A man is in UAB Hospital with life-threatening injuries after he was shot Wednesday night in Birmingham’s Collegeville neighborhood, police said. A North Precinct officer was patrolling in the neighborhood when they heard gunshots around 7:45 p.m. near 32nd Place North and Virginia Avenue, according to Birmingham police spokesman Sgt. Johnny Williams. Neighbors also reported multiple shots, and one call reported a vehicle that hit a parked vehicle. <https://www.al.com/news/birmingham/2019/11/man-suffers-life-threatening-gunshot-wound-in-collegeville.html>

7. インターネットかんれん関連じけんいせつ事件 (カルフーン郡)

みだ 見出し : “YouTube videos lead to child sex charges against 2, including school choir teacher”

しんぶん 新聞 : AL.com

きしや 記者 : Carol Robinson

ひづけ
日付 : 11/14/2019

ようし
要旨 : A former choir teacher at a Calhoun County school has been arrested amid allegations of sexual misconduct with teens. The suspect was taken into custody Thursday afternoon. He is charged with distribution of obscene material to a student and school employee having sexual contact with a student under the age of 19. He was the choir teacher at Alexandria High School, which is grades 6 through 12. According to authorities, deputies began an investigation after seeing a YouTube video on a channel called “Hive vs. Predator” during which the suspect was supposedly communicating about sexual acts with a man who was pretending to be a teenage boy. That investigation not only led to the charges against the suspect, but also another man in a completely different case. From videos observed by deputies on the same “Hive vs. Predator” channel, a 23-year-old Jacksonville man was investigated and charged with electronic solicitation of a child. The sheriff’s office said he was trying to solicit a 14-year-old. His bond is set at \$30,000 and he has a court date set for Dec. 9.

<https://www.al.com/news/birmingham/2019/11/youtube-videos-lead-to-child-sex-charges-against-2-including-school-choir-teacher.html>

UPDATE: <https://www.al.com/news/2019/11/alabama-teens-set-out-to-catch-a-child-predator-they-trapped-a-teacher.html>



ジョージア州^{しゅう}

1. 銃器使用殺人事件^{じゅうきしやうさつじんじけん} (アトランタ市^し)

見出し^{みだし} : "Man shot, killed in SW Atlanta"

新聞^{しんぶん} : ajc.com

記者^{きしゃ} : Asia Simone Burns

日付^{ひつけ} : 11/12/2019

要旨^{ようし} : A man is dead after a shooting Tuesday morning in southwest Atlanta, officials said. The fatal shooting happened at a home in the 800 block of Smith Street, Atlanta police told AJC.com. Officers were sent to the house shortly before 10 a.m. and found the man with a gunshot wound to the chest, police spokesman Officer Anthony Grant said. The unidentified man died of his injuries.

<https://www.ajc.com/news/breaking-news/breaking-man-shot-killed-atlanta/WIRZXfX7R3jR5uoNqjMHMP/>

2. 児童^{じどう}に対する^{たい}わいせつ^{じけん}事件^し (サバンナ市)

見出し^{みだし} : "Internet fortune tellers from Georgia indicted on child sex, tampering charges"

新聞^{しんぶん} : ajc.com

記者^{きしゃ} : Chelsea Prince

日付^{ひつけ} : 11/12/2019

要旨^{ようし} : Federal charges are pending against two internet personalities from Georgia on allegations a man tried to coerce minors for sex and his wife tried to cover it up. Two fortunetellers have cultivated an online following for their tarot card and oracle readings. The wife also operates separate social media accounts under the name "Loretta Lightningbolt" and solicits contributions for creating video content. The two were recently charged in separate federal indictments. The male suspect is accused of coercing a minor for sex and attempting to coerce a minor for sex. The alleged interactions with minors took place from 2017 to early 2019 over the internet and through cellphones. Multiple minors reported the information to authorities, federal prosecutors said. The female suspect, the wife of the other suspect, is accused of tampering with a victim after she allegedly tried to persuade one alleged victim to recant the allegations against her husband. The wife told the alleged victim that their experiences were "psychic

visions” or “dreams,” a federal grand jury charged in the indictment. Her efforts were allegedly an attempt to keep the minor from reporting information to agents of the Army Criminal Investigation Division. Some of the circumstances outlined in the wife’s indictment involved Fort Stewart. The Army and the FBI both investigated the couple’s cases. <https://www.ajc.com/news/crime--law/internet-fortune-tellers-from-georgia-indicted-child-sex-tampering-charges/05sqXos1EYxYUWhDmswogO/>

3. じゅうきしやうごうとうじけん銃器使用強盗事件 ぐん(ダグラス郡)

みだ見出し : “Man shot, killed in apparent robbery outside Douglas County gas station”

しんぶん新聞 : ajc.com

きしや記者 : Asia Simone Burns

ひづけ日付 : 11/12/2019

ようし要旨 : A man was shot and killed Tuesday in what appears to have been a robbery outside a gas station in Douglas County. Deputies were sent to a Chevron at 1870 Lee Road on a call of shots fired with person down. There, they found a man in his 40s who had been shot. The man’s death was the result of an apparent robbery, officials said. Nearby Lithia Springs High School and Sweetwater Elementary School were placed under a soft lockdown while officials investigated. Those lockdowns were lifted in the afternoon. <https://www.ajc.com/news/breaking-news/douglas-county-officials-investigating-shots-fired-call-gas-station/Cinj5lu53RBWUblrrTBLLL/>

UPDATE: <https://www.ajc.com/news/crime--law/breaking-suspect-arrested-fatal-shooting-outside-douglas-county-gas-station/GQz0ACGkXP4uCXctvmCFoJ/>

4. きやうはくじけん脅迫事件 ぐん(フォーサイス郡)

みだ見出し : “Teacher allegedly told student to ‘toughen up’ over racist Snapchat messages”

しんぶん新聞 : ajc.com

きしや記者 : Zachary Hansen

ひづけ日付 : 11/12/2019

ようし要旨 : A Forsyth County middle school teacher is under investigation after allegedly telling a student who received racist Snapchat messages to “toughen up.” Forsyth County Schools confirmed to that the

Vickery Creek Middle School teacher has not returned to class since Friday. The student was allegedly telling the teacher about dozens of racist messages she received in a group chat that eventually led to 11 students being disciplined and two being charged. The mother of a 13-year-old multiracial girl said that her daughter reported the group chat to the teacher to inform her about the situation. The messages included references to lynching, slavery and several racial epithets. The teacher responded by saying, "You know these boys aren't going to hang you. You really should toughen up," the mother said. A school district spokesperson said that the teacher "made a very inappropriate comment" to the student, prompting the personnel investigation. The Forsyth County Sheriff's Office is assisting in the investigation. <https://www.ajc.com/news/crime--law/update-teacher-allegedly-told-student-toughen-over-racist-snapchat-messages/eOAAhsPfutJzUeauNuzA9K/>

5. もとけいさつかん 元警察官による じゅうきしやうごうとう じけん 銃器使用強盗事件 (ぐん コブ郡)

み だ
見出し : "Ex-Atlanta police officer wore uniform to rob people at gunpoint in Cobb hotel"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしや
記者 : Zachary Hansen

ひづけ
日付 : 11/12/2019

ようし
要旨 : An Atlanta police officer recently resigned amid an internal investigation. About two weeks later, he allegedly robbed two people at gunpoint in a Cobb County hotel while wearing his former department's uniform and badge. The suspect was arrested Friday on multiple felonies after he was connected to the alleged armed robbery, Cobb police. On Tuesday, a surveillance photo was released that appears to show the suspect inside the Comfort Inn & Suites off Windy Hill Road just before the incident. In the photo, he is seen wearing what looks like an Atlanta police uniform, badge, vest, hat and gun. The two victims, who are from Arkansas, were robbed of \$800 and an iPhone, police told Channel 2. They were not hurt during the incident. <https://www.ajc.com/news/crime--law/cops-atlanta-police-officer-wore-uniform-rob-people-gunpoint-cobb-hotel/UT5WBbnWb41ixyTtqe6LP/>

6. じゅうきしやうごうとう じけん 銃器使用強盗事件 (し ラグレンジ市)

み だ
見出し : "1 arrested, 1 sought after armed robbery and shooting at LaGrange home"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしや
記者 : Asia Simone Burns

ひづけ
日付 : 11/13/2019

ようし
要旨： One man is in custody and police are looking for another in connection with an armed robbery and shooting at a LaGrange home. A man was arrested after investigators said he was one of the suspects who robbed three men in the residence and shot one. The robbery and subsequent shooting happened at a home in the 800 block of Troup Street just before 9 a.m. Tuesday, LaGrange police said in a news release. Three men were inside a home when two suspects came in, held them at gunpoint and demanded their money, police said. The suspects ran away from the home after shooting one of the men, police said. He was taken to a hospital in Columbus. His condition is not known.
<https://www.ajc.com/news/breaking-news/arrested-sought-after-armed-robbery-and-shooting-lagrange-home/m64qDNcUNUF1NRTDjcZGyl/>

7. ごうとうじけん 強盗事件 (コブ郡ぐん)

みだ
見出し： **"Men arrested, accused of using machete in Cobb drug store robberies"**

しんぶん
新聞： ajc.com

きしや
記者： Asia Simone Burns

ひづけ
日付： 11/15/2019

ようし
要旨： Two men accused of using a machete to rob three south Cobb County drug stores this week have been arrested, police said Friday. The two were taken into custody Thursday, Cobb County and Smyrna police said. The men are suspected of robbing one store in Smyrna and two in unincorporated Cobb, authorities said. The first occurred Tuesday night at a Walgreens on South Cobb Drive, Cobb police said. Witnesses said two older men approached the front counter before one of the suspects pulled a "machete-style knife" and demanded cash from the drawer. One of the suspects grabbed the drawer and the two men took off, according to police. The following day, Cobb police were called to an attempted robbery at another Walgreens on Floyd Road shortly after 2 p.m. About that time, Smyrna police started investigating a similar robbery that occurred at a pharmacy in their jurisdiction. Using surveillance video, authorities were able to identify the men and obtain warrants for their arrests. The suspects were taken into custody Thursday after their car was stopped by Atlanta police just inside the Cobb line. <https://www.ajc.com/news/crime-law/men-arrested-accused-using-machete-cobb-drug-store-robberies/GagsaOaNIDrKmzgU6CJ1NI/>

8. じゅうきしやうごうとうじけん 銃器使用強盗事件 (アセズ市し)

みだ
見出し： **"2 robbed at gunpoint in Athens after meeting stranger to buy phone"**

しんぶん
新聞： ajc.com

きしゃ
記者 : Shaddi Abusaid

ひづけ
日付 : 11/15/2019

ようし
要旨 : Athens police are advising residents to be careful after two people were robbed at gunpoint after arranging to meet a stranger and buy a cellphone. The separate robberies occurred Wednesday after the prospective buyers arranged the transactions on Facebook, Athens-Clarke County police said. The first robbery occurred about noon in the 100 block of Pepperidge Lane, authorities said. The buyer told police that when he arrived, a man pulled a handgun and took his wallet before fleeing the scene. Two hours later, police received a call from another man who told them he was robbed in the 500 block of Kathwood Drive, authorities said. In that case, the victim was approached by multiple suspects, including one with a gun, police said. The suspects allegedly stole several personal items before leaving the area. Athens police are encouraging residents to be cautious when agreeing to meet strangers to buy or sell something. Tips include meeting during the day in a public location with others around or meeting in the parking lot of a police station. <https://www.ajc.com/news/crime--law/robbed-gunpoint-athens-after-meeting-stranger-buy-phone/EjzbUTo41WD9LhkGq6vqXO/>

ノースカロライナ州^{しゅう}

1. 銃器使用強盗事件 (ジョンストン郡^{ぐん})

みだ
見出し : "1 dead after shooting and robbery at Johnston County gas station, deputies say"

しんぶん
新聞 : newsobserver.com

きしゃ
記者 : Simone Jasper

ひづけ
日付 : 11/14/2019

ようし
要旨 : One person is dead after an early morning shooting and robbery at a Johnston County gas station, officials say. It happened at about 1:30 a.m. Thursday at the Scotchman store on N.C. 210 in Benson, the Johnston County Sheriff's Office reported. Officials are reviewing cameras near the gas station, which is off Interstate 40, the station reports.

2. やくぶつじけん (ダーラム市)

みだ
見出し : "NY couple busted with large amount of cocaine and pot in Durham"

しんぶん
新聞 : newsobserver.com

きしや
記者 : ABC11

ひづけ
日付 : 11/14/2019

ようし
要旨 : ABC11 reports that two suspects from New York are facing charges in Durham, accused of having large amounts of cocaine and marijuana. The two were arrested Wednesday evening during a traffic stop on Club Boulevard. <https://www.newsobserver.com/news/local/crime/article237388179.html>



サウスカロライナ^{しゅう}州

1. 発砲事件^{はつぽうじけん}（コロンビア^し市）

^{みだ}
見出し： **"Shooting suspect charged with 4 counts of attempted murder"**

^{しんぶん}
新聞： thestate.com

^{きしゃ}
記者： Lucas Daprile

^{ひつけ}
日付： 11/15/2019

^{ようし}
要旨： A man has been charged with four counts of attempted murder after allegedly firing a gun at members of a Columbia business. On Wednesday, the suspect was allegedly upset about a vehicle title transfer at a business on the 5500 block of Two Notch Road when police say he pulled out a gun and began firing "in the direction of four staffers of the business," Richland County Sheriff's Department said in a press release. One of the bullets struck a 38-year-old man, who was then taken to the hospital, police said. The man was arrested Thursday.

<https://www.thestate.com/news/local/crime/article237394359.html>